

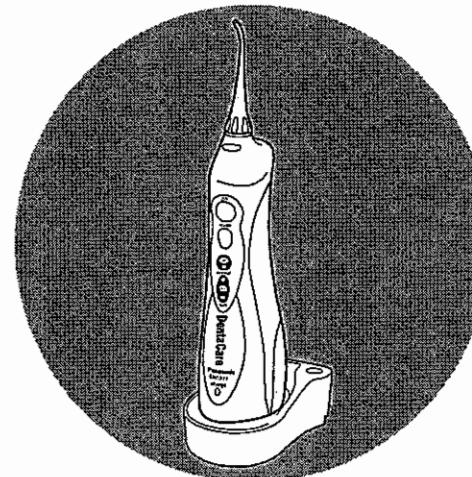
TEMPORARY

Panasonic

Oral Irrigator

Operating Instructions

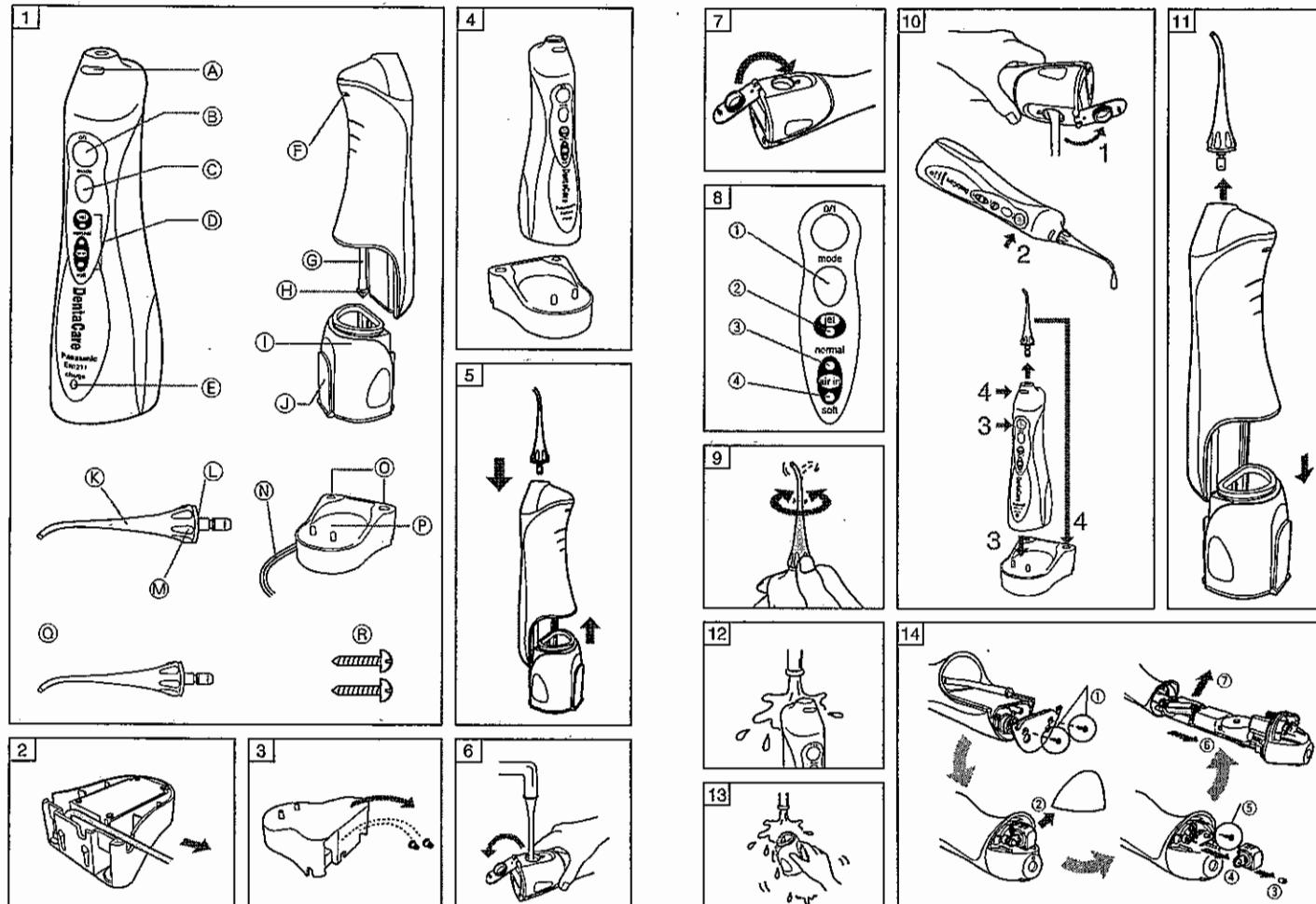
EW1211



Matsushita Electric Works, (Thailand) Ltd.
Navanakorn Industrial Estate, Zone 3 Pathum Thani 12120, Thailand

Printed in Thailand

Before operating this device, please read these instructions completely
and save this manual for future use.



Dear Customer,

Congratulation to the purchase of Panasonic DentaCare rechargeable oral irrigator.

For more than a decade, Matsushita has been providing a variety of oral care equipment to all our customers in the world.

The product you have purchased has passed our strict quality control. Please read carefully the operating instructions before use.

PARTS IDENTIFICATION

(Fig.1)

Main unit

- Ⓐ Nozzle release button
- Ⓑ Operation switch (0/1)
- Ⓒ Mode switch
- Ⓓ Mode indicator
- Ⓔ Charge indicator

Rear side of the main unit

- Ⓕ Ventilation hole
- Ⓖ Suction hose
- Ⓗ Filter
- Ⓘ Water tank
- Ⓛ Water tank cap

Nozzle

- Ⓜ Nozzle
- Ⓛ Identification ring
- Ⓜ Nozzle handle

Charger

- Ⓝ Power cord
- Ⓞ Nozzle stand
- Ⓟ Charging section

Accessories

- ① nozzle with an identification ring
- ② 2 screws

BEFORE USE

Installation

After unpacking, check the contents. If a part is missing or damaged, please consult your dealer. There may be moisture inside the main unit (water tank and suction hose). This is moisture left from the distilled water used for product testing and is hygienically safe.

Cord (Fig.2)

Pass the cord through the cord guides to the right or left as required.

Wall attachment (Fig.3)

1. Attach the two screws to the wall. These screws are for insertion in a wood wall only.
2. Hook the charger onto these screws.
3. Plug in the power cord.

On the bathroom countertop or a shelf

1. Place the charger on a secure, level surface.
2. Plug in the power cord.

CAUTION:

- Do not use the charger in a shower stall or other area with running water that can come in direct contact with the charger.
- Do not remove the plug from the electrical outlet with wet hands.
- Be sure to use only a 100-240 VAC, 50-60 Hz power supply.

CHARGING THE UNIT

Be sure to fully charge the main unit for at least 15 hours:

- 1) before using for the first time;
 - 2) when you have not used the unit for more than three months; or
 - 3) if the unit runs out of power during use.
1. Plug the charger into the socket.
 2. Turn off the unit and place it upright in the charger (Fig.4).
- The charging indicator will light up.
3. Be sure to place the unit upright. If the unit is tilted or not in direct contact with the charger, the unit may not charge properly.

- The unit charges whenever it is placed in the charger.
- The indicator light does not go off even after the unit is fully charged.
- The charging indicator may not light for several minutes when the rechargeable batteries are completely discharged. This is normal.
- The unit will provide an operation time of approximately 15 minutes of use when the battery is fully charged.
- The operating duration will become shorter as the batteries get older.

CAUTION:

- Do not leave metal objects, such as coins or paper clips, on top of the charger. They may become very warm.

- Do not use if the cord or plug is damaged, or if the cord does not fit tightly into the wall socket. The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged, the appliance should be scrapped.

- Always switch off the device before placing it into the charging stand. If not switched off, the device will start operating as soon as it is lifted from the charging stand.

- Do not recharge with water in the water tank.

- If the device will not be used for a week or more, disconnect the cord from the wall socket.

NOTE:

- During charging, the unit will get warm, but this is normal.
- Use only the exclusive charger provided.
- If the unit operates only for a short time after being fully charged, this means that the batteries are nearing the end of their life cycle. Take the unit to an authorised service centre to have the batteries replaced.
- Use the unit within an ambient temperature range of 0°– 40°C.

HOW TO USE

NOTE:

- Use water that is not warmer than 40°C.
- Handle the unit gently. Do not drop it or subject it to strong impact.
- Do not operate the unit when empty other than when pouring out any

remaining water after use. Operating the unit without water may result in a malfunction.

1. Attach the nozzle and the tank firmly onto the unit (Fig.5).
2. Open the cap of the water tank, hold the unit so it is level, and fill the tank with cold or warm water, not hotter than 40°C (Fig.6).
 - Do not put salt, toothpaste, powder, or other chemicals into the water tank.
 - Certain liquid mouthwash may damage the device by causing the housing or the tank to crack. When using mouthwash, rinse the tank and main unit with water immediately after use. Be especially careful when washing the hose connections at the main unit and the tank.

CAUTION:

Never fill the tank with hot water! The gumlines can be very sensitive and can be easily damaged by hot water.

3. Close the cap, making sure it locks in place (Fig.7).
4. Press the mode switch and select the desired water jet mode. The mode indicator will display the previously selected mode. If the unit is not used for more than 30 days, or after the unit has been fully charged from its fully discharged state, the mode is initialized to its soft air-in jet water setting.

If you want to use a different mode, press the mode switch until it changes to the desired setting. Pressing the mode switch will change the mode from soft air-in to normal air-in to jet.

Mode and its indicator (Fig.8)

① Mode switch

Pressing the mode switch will change the water jet setting and the respective mode indicator will light up.

② "Jet" mode

This mode is for removing food particles trapped between the teeth.

③ "Normal air in" mode

This mode is for removing food particles and for massaging the gums and rinsing between the teeth and gums.

④ "Soft air in" mode

This mode is for gently massaging the gums.

Note:

When you use the unit for the first time, press the operation switch to turn the unit on and test each of the water jet modes with the tank filled with water.

5. Insert the nozzle into your mouth.
 - Bend over the sink and hold the unit in an upright position with the nozzle pointing toward your teeth.

6. Press the operation switch.

• Close your mouth slightly to contain the water spray.

- The unit starts operating in the mode selected in step 4 above.
- Pressing the mode switch during use will change the mode.
- A fully filled water tank provides approximately 35 seconds of use.

- The unit starts operating in the mode selected in step 4 above.
- Pressing the mode switch during use will change the mode.
- A fully filled water tank provides approximately 35 seconds of use.

8. After use, press the operation switch to turn off the unit.
 - Be sure to turn off the unit while the nozzle is still inside your mouth.

CAUTION:

- This device is designed exclusively for use in the oral cavity.
- Never use it for rinsing or cleaning other parts of the body (e.g., ears or eyes).

- During the first several uses, light bleeding of the gums may occur. If your gums are healthy, any bleeding during use should stop in one to two weeks. If bleeding persists after two or more weeks of use, consult your dentist.

AFTER USE (Fig.10)

1. With the nozzle still attached, open the cap of the water tank and pour out the water.
2. Switch on the device for a few seconds to pump out any remaining water.
 - Always pour out the remaining water and empty out the nozzle. This helps to prevent contamination and bacterial growth in the remaining water.
3. Turn off the device and return it to the charger.
 - The charging indicator will light up.
4. While pressing the nozzle release button, remove the nozzle from the unit and place it on the nozzle stand.

MAINTENANCE

CAUTION:

Be sure to remove the power plug from the electrical outlet before cleaning the product. Failure to do so may result in electrical shock or other injury.

Cleaning the device (Fig.11)

Switch off the device and remove the water tank and the jet nozzle.

- Do not wash with hot water exceeding 50°C.
- Use only water and/or a neutral cleaning agent to clean the main unit. Never use caustic or abrasive agents (e.g., vinegar or lime-scale removers), since they may damage the device.
- Certain liquid mouthwash may damage the device by causing the housing or tank to crack. When using mouthwash, rinse the tank and main unit with water immediately after use.
- Be especially careful when washing the hose connections at the main unit and the tank.

Main unit (Fig.12)

Use a cloth to clean the main unit. Wash hard-to-remove stains with water.

- Do not submerge the main unit in water for a long time.
- After washing with water, wipe dry with a cloth.

Water tank (Fig.13)

Wash the water tank in water.

- Pour out the water inside the tank after cleaning.
- If you do not intend to use the device for a week or more, do dry the inside and outside of the tank.

Charger

Use a cloth to wipe the charger.

- If cleaning requires a detergent, use a mild, neutral cleanser.
- Do not use harsh chemicals such as thinner, benzene or alcohol as these will discolour the surface. About once every six months wipe the prongs of the power plug with a dry cloth.

CAUTION:

- Do not wash or submerge the charger in water.
- Never remove the power plug from the electrical socket with a wet hand.
- Clean the power plug periodically. Dirt and dust buildup may cause electrical shock or reduce the effectiveness of the insulation, thus resulting in overheating and a fire.

Battery

Over a period of time, all rechargeable batteries lose their recharging capacity if they are only partially charged and discharged. To maintain the full capacity of the batteries for as long as possible, the batteries must initially be fully charged (for 15 hours) and then fully discharged through use. Then fully recharge them again. Repeat this recharging/discharging procedure every two to three months.

DISPOSAL OF THE PRODUCT

The power source of this product is metal-hydride batteries, which can be recycled. Please contact an authorised service centre for information on how to recycle these batteries.

WARNING:

Do not disassemble the product at any time other than when disposing of it. Failure to observe this point may result in short-circuit, fire, or injury. For repair or maintenance (such as battery replacement), take the product to an authorised service centre.

Removing the Ni-MH batteries before disposing of the product

- Before removing the batteries, be sure to completely drain the unit of power.
- Remove the water tank.
- Disassemble the main unit in the order of ① through ⑦ (Fig.14).
- Be careful not to short-circuit the negative and positive poles of the batteries.

Please dispose of the device and the batteries in accordance with national or public regulations or environmental protection or recycling regulations.

SPECIFICATIONS

Power supply:

100-240 V AC, 50-60 Hz

Input current: 35 mA

Batteries: 2.4 V DC

Water pressure:

Jet: 590 kPa (6.0 kgf/cm²)

Air-in jet (normal):

390 kPa (4.0 kgf/cm²)

Air-in jet (soft):

200 kPa (2.0 kgf/cm²)

Pump frequency:

1400 pulses/minute

Charging time:

Continuous charging
(15 hours for initial charge only)

Operating time:

approx. 35 seconds/full tank or a total of approx. 15 minutes (at normal air-in jet setting) (at 20°C when fully charged)

Tank volume: 130 ml

Dimensions:

Main unit:
197 (H) x 59 (W) x 75 (D) mm
Charger:
40 (H) x 93 (W) x 98 (D) mm

Weight:

Main unit: 300 g
Charging stand: 165 g

Household use

Уважаемый покупатель,

Поздравляем с присобретением аккумуляторного ирригатора полости рта Panasonic Dentacare.

В течение последнего десятилетия Matsushita предоставляет широкий выбор аппаратуры для ухода за полостью рта своим клиентам во всем мире.

Изделие, которое Вы приобрели, прошло тщательную проверку в нашей системе контроля качества.

Прежде, чем его использовать, пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию.

НАИМЕНИВАНИЕ ЧАСТЕЙ

(Рис. 1)

Основной блок

- Ⓐ Кнопка отсоединения насадки
- Ⓑ Функциональный выключатель (0/1)
- Ⓒ Переключатель режимов
- Ⓓ Индикатор режима
- Ⓔ Индикатор заряда

Задняя сторона основного блока

- Ⓕ Вентиляционное отверстие
- Ⓖ Всасывающий наконечник
- Ⓗ Фильтр
- ① Резервуар для воды
- ② Крышка резервуара для воды

Насадка

- Ⓚ Насадка
- Ⓛ Маркировочное кольцо
- Ⓜ Рукоятка насадки

Зарядное устройство

- Ⓝ Шнур питания
- Ⓞ Подставка для насадки
- Ⓟ Секция зарядки

Принадлежности

- ⑤ 1 насадка с маркировочным кольцом
- ⑥ 2 винта

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Установка

Сразу после распаковки проверьте содержимое. Если какая-либо из частей будет отсутствовать, или будет повреждена, пожалуйста, обратитесь к Вашему дилеру. Внутри основного блока может оказаться влага (в резервуаре для воды и во всасывающем наконечнике). Эта влага представляет собой остатки дистиллированной воды, которую использовали для контрольной проверки изделия, и она безвредна с точки зрения гигиены.

Шнур (Рис. 2)

Пропустите шнур через направляющие отверстия вправо или влево по необходимости.

Крепление на стене (Рис. 3)

1. Прикрепите два винта к стене. Данные винты предназначены для вкручивания только в деревянную стену.
2. Повесьте зарядное устройство на эти винты.
3. Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.

На умывальнике или полке в ванной комнате

1. Поставьте зарядное устройство на устойчивую ровную поверхность.
2. Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.

ВНИМАНИЕ:

- Не пользуйтесь зарядным устройством в душевой кабине или в других местах, где на него может попасть вода.
- Не вынимайте вилку из сетевой розетки влажными руками.
- Убедитесь в том, что будет использовано электропитание сети 100-240 В переменного тока, 50-60 Гц.

ЗАРЯДКА ПРИБОРА

Убедитесь в том, что основной блок полностью заряжен, и процесс зарядки протекал, по

меньшей мере, в течение 15 часов:

- 1) перед использованием в первый раз;
 - 2) когда прибор не использовался в течение более трех месяцев; или
 - 3) если заряд прибора закончился во время использования.
1. Вставьте вилку зарядного устройства в сетевую розетку.
 2. Выключите прибор и установите его вертикально в зарядное устройство (Рис. 4). Высветится индикатор зарядки.
 3. Убедитесь в том, что прибор установлен вертикально. Если прибор будет установлен в наклонном положении, или не будет находиться в непосредственном контакте с зарядным устройством, он может не зарядиться надлежащим образом.

• Прибор будет заряжаться каждый раз, когда он будет установлен в зарядное устройство.

• Индикаторная лампа не погаснет даже после того, как прибор будет полностью заряжен.

• Индикатор зарядки может не высвечиваться в течение нескольких минут, когда аккумуляторные батареи будут полностью разряжены. Это нормальное явление.

• Прибор будет обеспечивать время функционирования приблизительно 15 минут при полностью заряженной батареи.

• Время функционирования прибора будет уменьшаться по мере старения батареи.

шнур не плотно входит в сетевую розетку. Шнур питания заменить невозможно.

Если шнур повредится, прибор следует выбросить.

• Всегда выключайте прибор перед тем, как установить его в зарядное устройство. Если прибор не будет выключен, он начнет функционировать сразу же, как только его снимут с зарядного устройства.

• Не заряжайте аккумуляторную батарею прибора, когда в резервуаре для воды будет находиться вода.

• Если прибор не будет использоваться в течение недели или более продолжительного времени, отсоедините шнур от сетевой розетки.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Во время зарядки прибор будет нагреваться, но это нормальное явление.

- Используйте исключительно предусмотренное зарядное устройство.

- Если прибор будет функционировать только в течение короткого времени при полной зарядке, это означает, что срок службы батарей подошел к концу. Доставьте прибор в уполномоченный центр сервисного обслуживания для замены батарей.

- Используйте прибор при температуре окружающего воздуха в пределах от 0° до 40°C.

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Используйте воду, температура которой не будет выше 40°C.

- Обращайтесь с прибором аккуратно. Нероните его и не подвергайте сильному ударному воздействию.

- Не используйте прибор, если шнур или розетка будут повреждены, или если вилка

Функционирование прибора без воды может привести к неисправности.

1. Прочно зафиксируйте насадку и резервуар на основном блоке (Рис. 5).
2. Откройте крышку резервуара для воды, удерживая прибор в горизонтальном положении заполните резервуар холодной или теплой, не теплее 40°C, водой (Рис. 6).
 - Не кладите соль, зубную пасту, порошок или другие химические продукты в резервуар для воды.
 - Некоторые жидкости для промывания полости рта могут повредить прибор, являясь причиной образования трещин на корпусе или на резервуаре. При использовании жидкости для промывания полости рта, промойте резервуар и основной блок водой сразу же после использования. Будьте особенно осторожны при промывании мест присоединения насадки к основному блоку и резервуару.

ВНИМАНИЕ:

Никогда не заполняйте резервуар горячей водой! Слизистая оболочка десен очень чувствительна, и ее можно легко повредить горячей водой.

3. Закройте крышку и обязательно убедитесь в том, что она зафиксирована на своем месте (Рис. 7).
4. Нажмите переключатель режимов и установите нужный режим давления водной струи. Индикатор режимов будет отображать предварительно выбранный режим. Если прибор не использовался в течение более 30 дней или после того как он был полностью разряжен, для инициализации установится режим мягкой струи воды с притоком воздуха soft air-in.
Если Вы захотите использовать другой режим, нажмите переключатель режимов до тех пор, пока не переключитесь

к нужному режиму. Нажатием переключателя режимов можно изменить режим от мягкой струи воды с притоком воздуха к стандартной струе воды с притоком воздуха и к сильной струе воды.

Режим и индикатор режима (Рис. 8)

① Переключатель режимов

Нажатием переключателя режимов можно изменить установку давления водной струи, при этом высветится индикатор соответствующего режима.

② Режим "Jet" ("Струя")

Данный режим предназначен для удаления частиц пищи, застрявших между зубами.

③ Режим "Normal air in" ("Стандартный приток воздуха")

Данный режим предназначен для удаления частиц пищи и массажа десен, а также для промывания пространства между зубами и деснами.

④ Режим "Soft air in" ("Мягкий приток воздуха")

Данный режим предназначен для мягкого массажа десен.

Примечание:

Когда Вы будете использовать прибор в первый раз, нажмите функциональный выключатель для включения прибора и проверьте функционирование каждого из режимов давления водной струи при заполненном водой резервуаре.

5. Вставьте насадку в рот.

- Нагните над раковиной и удерживайте прибор в вертикальном положении так, чтобы насадка была направлена к зубам.

6. Нажмите функциональный выключатель.

- Слегка прикройте рот для ограничения распространения мелких брызг воды.
- Прибор начнет функционировать в режиме, который Вы установили при выполнении действий описанного выше пункта 4.
- Нажатием переключателя режимов во время использования можно изменить

режим.

- Полностью заполненный резервуар для воды обеспечивает использование в течение приблизительно 35 секунд.
- Вентиляционное отверстие на задней стороне прибора предназначено для облегчения всасывания воды в насадку. (Если прибор будет слишком сильно наклонен, вода может вытекать из вентиляционного отверстия; это нормальное явление.)

ВНИМАНИЕ:

- Не включайте выключатель до того, как вставите насадку в рот.

- Не прижимайте кончик насадки слишком сильно к зубам или деснам.

7. Поворачивайте диск насадки большим пальцем для того, чтобы струя могла попасть во все зоны в полости рта (Рис. 9).

- Держите рот слегка приоткрытым так, чтобы вода могла вытекать.

- Методично промойте все зубы и промежутки между ними.

- Обязательно всегда держите прибор в вертикальном положении насадкой вверх. Если Вы перевернете прибор верхней стороной вниз, не будет всасываться вода из резервуара.

- Не забудьте, что промывание полости рта не заменяет чистку зубов зубной щеткой. Чистите зубы или протезы сразу после еды в течение как минимум пяти минут, а затем используйте прибор.

8. После использования нажмите функциональный выключатель для выключения прибора.

- Обязательно выключите прибор, пока насадка еще находится внутри полости рта.

ВНИМАНИЕ:

- Данное устройство предназначено исключительно для использования в полости рта.

Никогда не используйте его для промывания или очистки других частей тела (например, ушей или глаз).

- При использовании прибора первые несколько раз может произойти легкое кровотечение из десен. Если у Вас здоровые десны, любое кровотечение во время использования прибора должно прекратиться через одну или две недели. Если кровотечение будет продолжаться по истечении двух или более недель использования данного прибора, обратитесь к стоматологу.

ПОСЛЕ ПОЛЬЗОВАНИЯ

(Рис. 10)

1. Не снимая насадку, откройте крышку резервуара для воды и вылейте воду.

2. Включите прибор на несколько секунд для того, чтобы выкачать всю оставшуюся воду.

- Всегда выливайте всю оставшуюся воду и освобождайте от воды насадку. Это поможет предотвратить заграждение и рост бактерий в оставшейся воде.

3. Выключите прибор и установите его в зарядное устройство.

- Высветится индикатор заряда.

4. Снимите насадку с прибора в то время, когда будет нажата кнопка отсоединения насадки, и поместите ее на подставку для насадки.

УХОД

ВНИМАНИЕ:

Обязательно вынимайте вилку шнура питания из сетевой розетки перед очисткой прибора. Невыполнение этого требования может привести к поражению электрическим током или к другой травме.

Очистка прибора (Рис. 11)

Выключите прибор и снимите резервуар для воды и насадку для формирования струи.

- Не мойте прибор горячей водой, температура которой будет выше 50°C.
- Для мытья основного блока используйте только воду и/или нейтральное моющее средство. Никогда не используйте едкие или абразивные вещества (например, уксус или растворители, содержащие лимонную кислоту), так как они могут повредить прибор.
- Некоторые жидкости для промывания полости рта могут повредить прибор, являясь причиной образования трещин на корпусе или на резервуаре. При использовании жидкости для промывания полости рта, промойте резервуар и основной блок водой сразу же после использования. Будьте особенно осторожны при промывании мест присоединения насадки к основному блоку и резервуару.

Основной блок (Рис. 12)

Для очистки основного блока используйте ткань. Смойте трудноудаляемые пятна водой.

- Не погружайте основной блок в воду на продолжительное время.
- После мытья водой вытрите насухо тканью.

Резервуар для воды (Рис. 13)

Мойте резервуар для воды в воде.

- Вылейте воду, которая останется внутри резервуара после очистки.
- Если Вы не собираетесь пользоваться прибором в течение двух недель или более, вытрите резервуар досуха изнутри и снаружи.

Зарядное устройство

Используйте ткань для протирания зарядного устройства.

- Если в процессе очистки потребуется применить моющее средство, используйте мягкое, нейтральное очищающее средство.
- Не используйте сильно действующие химические вещества, например, растворитель, бензин или спирт, так как они обесцветят поверхность. Один раз примерно через каждые шесть месяцев протрите штырьки вилки шнура питания сухой тканью.

ВНИМАНИЕ:

- Не мойте зарядное устройство водой и не погружайте его в воду.
- Никогда не вынимайте вилку из сетевой розетки влажными руками.
- Регулярно очищайте вилку шнура питания. Накопившиеся грязь и пыль могут стать причиной поражения электрическим током или уменьшить эффективность изоляции, что может привести к перегреву и пожару.

Батарея

По прошествии определенного периода времени все аккумуляторные батареи теряют свою способность к перезарядке, если они будут заряжены частично или разряжены. Для того чтобы сохранить способность батарей полностью и как можно дольше, батареи с самого начала должны быть полностью заряжены (в течение 15 часов), а затем полностью разрядиться в результате использования. Затем полностью зарядите их снова. Повторяйте эту процедуру зарядки/разрядки через каждые два или три месяца.

УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

Источником питания данного изделия служат металло-гидридные батареи, которые можно повторно использовать. Пожалуйста, обратитесь в уполномоченный центр сервисного обслуживания за информацией относительно повторного использования этих батареяй.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

Не разбирайте изделие ни при каких обстоятельствах, кроме его утилизации. Невыполнение этого требования может привести к короткому замыканию, пожару или травме. По вопросам текущего ремонта или технического обслуживания (например, замена батареи) доставьте прибор в уполномоченный центр сервисного обслуживания.

Удаление никель-металлогидридных батареи перед утилизацией изделия

- Перед удалением батареи необходимо обязательно полностью разрядить источник питания.
- Снимите резервуар для воды.
- Разберите основной блок в порядке от ① до ⑦ (Рис. 14).
- Будьте осторожны, не замкните накоротко положительный и отрицательный полюса батареи.

Пожалуйста, утилизируйте прибор и батареи в соответствии с национальными или государственными правилами или законами об охране окружающей среды или о вторичном использовании сырья.

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального Закона РФ "О защите прав потребителей", срок службы для данного изделия равен 7 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Источник питания:

100-240 В переменного тока, 50-60 Гц

Входной ток: 35 мА

Аккумуляторные батареи:

2,4 В постоянного тока

Давление воды:

Струя: 590 кПа (6,0 кгс/см²)

Струя с притоком воздуха (стандартная):

390 кПа (4,0 кгс/см²)

Струя с притоком воздуха (мягкая):

200 кПа (2,0 кгс/см²)

Частота пульсации воды:

1400 импульсов/минута

Время зарядки:

Непрерывная зарядка
(15 часов только для первоначальной зарядки)

Время работы:

приблиз. 35 секунд/полный резервуар или общее время приблиз. 15 минут (при установке стандартной струи с притоком воздуха) (при 20°C при полной зарядке)

Объем резервуара: 130 мл

Размеры:

Основной блок:
197 (В) x 59 (Ш) x 75 (Г) мм

Зарядное устройство:
40 (В) x 93 (Ш) x 98 (Г) мм

Вес:

Основной блок: 300 г
Зарядное устройство: 165 г

Для бытового использования

Мацушита Электрик Воркс, (Тайланд) Лтд.

Сделано в Таиланде



BZ02